

REGIONALLIGA SÜD. OKTOBER 2011, AUSGABE

# HESSENLÖWE

DAS KASSELER FUSSBALLMAGAZIN

INTERVIEW CLAUS SCHÄFER: JEDER IST JETZT GEFORDERT!  
VOLKSWAGEN-MITARBEITERAUSFLUG: MANNSCHAFTSGEIST IM AUESTADION



LÖWEN  
GEGEN  
RASSISMUS



# Natürlich mit Bestnote.



Foto: M. Homburg

## ÄLTESTENRAT

# LIEBE KSV-FANS,

zugegeben: die Löwen machen uns zur Zeit große Sorgen. Sie sind an einem Punkt angelangt, an dem es kaum noch tiefer geht. Ihr alle und wir vom Ältestenrat sind mächtig angefressen.

Wer zum Beispiel wie der frühere Ligaspieler Günter Schilling (Oberliga Süd, 1954/55) oder ich, die wir 60 bzw. 50 Jahre ununterbrochen Mitglieder im KSV Hessen sind, kennt so ziemlich alle Höhen und Tiefen, die man in einem großen Sportverein erleben kann.

Aber: Ein tiefer Fall endet irgendwann einmal. Und wenn Ihr alle mithelft, kann es auch wieder bergauf gehen. Unser Appell an Euch:

Fangt bitte nicht schon beim ersten Fehlpass an zu pfeifen, sondern beklatscht den ersten gelungenen Spielzug.

### WENN IHR ALLE MITHELFT, KANN ES AUCH WIEDER BERGAUF GEHEN

zenteam aus Fürth. Warum soll es heute nicht einen ähnlichen Spielverlauf geben? Mit Eurer positiven Einstellung zu Spiel und Spielern könnt Ihr viel dazu beitragen, dass es wieder bergauf geht.

Wie wir die Mannschaft kennen, freut sie sich auch über den kleinsten Beifall – denken wir nur an die prächtige Leistung beim glanzvollen 4:0-Sieg gegen das Spitz-

*Das wünschen wir uns alle,  
Ihr Werner Haßpflug und der KSV-Ältestenrat*



Gebraut nach dem deutschen Reinheitsgebot in der Krombacher Privatbrauerei  
57215 Kreuztal · Am Rothhaargebälge · Internet: www.krombacher.de



**INTERVIEW**  
SEITE 4

**CLAUS SCHÄFER**

# JEDER IST JETZT GEFORDERT!

Claus Schäfer ist neuer Sportvorstand des KSV Hessen Kassel und damit Mitglied des Vorstandes. Der 45-jährige Kasseler ist KSVer durch und durch. Er durchlief als Spieler alle Jugendmannschaften des Vereins und verhalf mit seinen Toren vor zehn Jahren dem KSV zum direkten Durchmarsch in die Oberliga. Später kam er als Trainer zurück in den Nachwuchsbereich und ist auch jetzt bereit, mit seiner neuen Funktion erneut Verantwortung zu übernehmen.

Foto: T. Zeller





**GROßMUTTER KANN WARTEN, WIR GEHEN ERSTMAL BADEN.**

**KURHESSEN  
THERME**  
Quelle der Erholung

Wilhelmshöher Allee 361 · 34131 Kassel · Täglich 9.00 bis 23.00 Uhr und Mittwoch, Freitag, Samstag 9.00 bis 24.00 Uhr · www.kurhessen-therme.de



**NICHT NUR IN  
STANDARDSITUATIONEN  
ERFOLGREICH.**

Als etablierter und moderner Personaldienstleister bieten wir Arbeitnehmern und Unternehmen die Chance, als Team für nachhaltigen Erfolg zu sorgen. Ob Überlassung, Vermittlung, Outsourcing oder On-Site-Management – wir haben das Know-How, das uns seit über zwölf Jahren zu Profis in der Branche macht. Durch diesen Service erreichen wir eine hohe Kundenzufriedenheit und schaffen Vertrauen. Wollen auch Sie ein Teil unserer Mannschaft werden? **Rufen Sie uns an!**

**F & G** F&G Personaldienst GmbH Friedrich-Ebert-Straße 21 34117 Kassel Telefon (0561) 788097-0 kassel@f-g-personal.de www.f-g-personal.de

Du hast den Posten des Sportvorstandes in einer Zeit übernommen, in der sich viele vom Verein abwenden. Was war der Grund für Deine Entscheidung?

Der Posten war schon seit längerem vakant. Als ich dann gefragt wurde, war es für mich überhaupt keine Frage, ob der Verein gerade gute oder schlechte Zeiten durchlebt. Letztendlich ist es auch mein KSV. Ich habe 15 Jahre hier gespielt und von der E-Jugend bis zur Ersten alle Mannschaften durchgemacht und deswegen war es für mich eine Ehre, dass ich gefragt wurde und bin gerne bereit zu helfen.

Du kennst den Verein besser als viele andere, doch weißt Du auch, was jetzt auf Dich zukommt?

Dass jede Menge auf mich zukommt, habe ich in den letzten Tagen erlebt. Sicherlich kommen momentan viele Dinge zusammen, die es nicht unbedingt einfacher machen. Es ergeben sich dadurch aber auch viele Möglichkeiten, Verbesserungen herbeizuführen. Wenn alles perfekt laufen würde und wir Tabellenführer wären, dann hätte ich wenig zu tun. Ich bin keiner, der die Arbeit scheut.

Kannst Du diese Fülle an Aufgaben überhaupt in einer ehrenamtlichen Tätigkeit zeitlich meistern?

Natürlich war es der Wunsch aller, dass man jemanden holt, der es hauptamtlich macht. Ich glaube aber, dass wir uns das bei den Möglichkeiten, die der KSV in der Regionalliga besitzt, momentan finanziell nicht leisten können.

Was ist Dein Aufgabengebiet?

Ich bin einer von den Vorständen mit dem Ressort Sport, womit auch klar ist, dass die sportlichen Entscheidungen mit meiner Zustimmung getroffen werden müssen. Giuseppe Lepore und ich stimmen gerade ab, wie wir uns die Aufgaben genau aufteilen. Ich sehe den Sportvorstand auch nicht nur für die erste Mannschaft, sondern gesamtheitlich für den Verein. Dazu gehören natürlich die zweite Mannschaft, der gesamte Nachwuchsbereich und die Frauenabteilung. Eine der wesentlichen Aufgaben ist es zu überlegen, wie man eine Konzeption aufstellen kann, die

durchgängig ist von der Jugendmannschaft, über die zweite Mannschaft, bis hin zur ersten Mannschaft.

Was muss sich ändern?

Alle im Verein müssen noch enger und abgestimmter zusammenarbeiten. Ich muss mich in die Arbeit integrieren, die die Vorstände bisher gemacht haben und da ist einiges an Besprechungen, Sitzungen und Abstimmungen notwendig. Auch gemeinsam mit den Fans. Ich habe mich schon mit unserem Fan-Beauftragten Markus Lämmer getroffen und war auch beim letzten Spiel in der Fankurve, um die Stimmung dort aufzunehmen. Dabei habe ich rausgehört, dass die Stimmung grundsätzlich positiv ist. Natürlich sind alle enttäuscht von der sportlichen Situation, aber sie gehen trotzdem noch ins Stadion, weil sie KSVer sind. Es sind klar weniger geworden, aber die da sind müssen wir wieder für uns gewinnen. Wenn wir auf dem Platz Punkte holen, kommen auch wieder ein paar Leute mehr und dann wird es wieder besser werden.

Der Großteil der Posten im Verein werden ehrenamtlich ausgeführt. Trotzdem wird vom KSV in der Öffentlichkeit eine Struktur, wie bei einem Profiverein gefordert. Fehlt da die Transparenz nach außen, um zu hohen Ansprüchen entgegenzuwirken?

Ich denke, die Leute, die den KSV in den letzten Jahren miterlebt haben, wissen was der Verein aufgebaut und erreicht hat, aber auch, dass es noch viel zu tun gibt, damit aus dem KSV ein Profiverein wird. Wir haben zum Beispiel in den letzten Jahren einen hauptamtlichen Geschäftsführer und Nachwuchskoordinatoren eingestellt. Das sind erste Schritte und toll wäre es, wenn wir in ein paar Jahren sagen können, wir sind aufgestiegen, haben es geschafft und brauchen dann einen hauptamtlichen Sportvorstand. Dann ziehe ich mich gerne wieder ins zweite Glied zurück.

Ist der KSV überhaupt reif für den Sprung in den Profifußball oder versucht der Verein seit Jahren etwas, was er nicht erreichen kann?

In dieser Saison ist es schwierig, weil wir einen zu großen Rückstand auf den Tabellen-



Claus Schäfer vor zehn Jahren als Spieler der Löwen.

Foto: Archiv

führer haben. Generell glaube ich aber, dass wir überraschend gut dastehen. Wir haben ein hervorragendes Stadion, sehr gute Trainingsmöglichkeiten mit dem Kunstrasenplatz, den anderen Rasenplätzen und dem Funktionsgebäude. Wenn wir die ganzen Mannschaften in der 3. Liga mal durchgehen, kann man den KSV auch in diesem Atemzug nennen. Wir müssen uns nicht hinten anstellen. Das Problem ist nach wie vor, dass wir in Nordhessen nur über wenige Sponsoren verfügen und wir nicht Geld ohne Ende haben. Wir können nicht mal eben ein paar Tausender locker machen, um neue Spieler zu kaufen. Und da sehe ich meinen Ansatz, dass man es schaffen muss, aus der eigenen Jugend und dem Nachwuchs Spieler zu integrieren, um nicht hohe Ablösesummen für andere Spieler zahlen zu müssen. Wir haben jetzt mit Tim Knipping einen Spieler, der den Sprung von der A-Jugend direkt geschafft hat und mit Moritz Murawski jemanden, der im zweiten Jahr oben dabei ist, großes Potenzial hat und auch Spiele von Anfang an macht. Aber so Spieler müssen meiner Meinung nach jedes Jahr hoch kommen.

(Fortsetzung nächste Seite)



SCHÖNES DING:

# REIN GEMACHT!



www.zentral-kommunikation.de

www.stadtreiniger.de

**Die Stadtreiniger**

...mehr als nur Müllabfuhr und Straßenreinigung.



**INTERVIEW**  
SEITE 9



Claus Schäfer während seiner Zeit als Trainer der II. Mannschaft im Jahre 2009.

Foto: M. Homburg

VW, der Hauptsponsor des KSV, hat in einem öffentlichen Brief das „Zurückstellen jeglicher persönlicher Eitelkeiten“ gefordert. Hast Du in einem Umfeld, in dem sich demnach Menschen mit „persönlichen Eitelkeiten“ im Wege stehen die Macht, Deine Ideen durchzusetzen?

Für alle muss gelten, dass jeder hinten ansteht und der KSV ganz vorne. Da müssen Vorstand, Aufsichtsrat, Trainer und Mannschaft an einem Strang ziehen. Ich persönlich habe den Brief aber positiver verstanden, als er in der Presse wiedergegeben wurde.

In der HNA wurden alle Gründe des Scheiterns gründlich analysiert. Schuld haben demnach die Mannschaft, das Trainerteam, der Vorstand, der Aufsichtsrat und die Fans. Die Rolle der Presse wurde jedoch nicht angesprochen. Denkst Du, dass die Berichterstattung in der Presse auf die jetzige Situation einen Einfluss hatte?

Jede Berichterstattung hat Einfluss auf die Situation. Die örtliche Presse macht ihren Job und versucht einen der wichtigsten Sportvereine in Nordhessen in der Presse immer wieder darzustellen. Neben uns gibt es noch die Huskies und die MT, ich denke aber, dass der KSV die medienwirksamste Marke ist.

Deswegen ist es natürlich besonders interessant für die Presse, ausführlich über die Geschehnisse beim KSV zu berichten. Leider ist es momentan so, dass wir mehr negative als positive Schlagzeilen bewirken. Das wäre sicherlich anders, wenn wir sportlichen Erfolg und positive Meldungen zu vermeiden hätten. Das müssen wir wieder erreichen und dann wäre es im Umfeld deutlich ruhiger. Am einfachsten, in dem wir endlich drei Punkte holen und das mehr als nur einmal.

Der KSV hatte immer starke Identifikationspersonen an der Vereinsspitze, wie Holger Brück und Jens Rose, aber auch verschiedene Spieler aus der Region auf dem Platz. Fehlen diese Personen dem heutigen KSV in der Vereinsführung?

Die fehlen, ganz klar. Das ist vielleicht auch einer der Gründe, warum ich angesprochen wurde, als KSVer, Fußballer und Kasseler. Sicherlich fehlen solche Leute und das ist auch meine Vorstellung, sie wieder mit zu integrieren. Das muss nicht ein offizielles Amt sein, aber ich hätte gerne Ex-Spieler, die sich um den KSV verdient gemacht haben in einer Art Kompetenzteam. Thorsten Bauer würde ich zum Beispiel gerne in diesem Team sehen. Eins ist klar: die Leute, die sich hier über Jahre engagiert haben, die haben

den KSV im Herzen und werden ihn auch weiter im Herzen haben. Deswegen müssen wir diese Leute auch wieder ranholen.

Als Du Spieler beim KSV warst, gab es das Motto „jetzt erst Recht“. Wie schafft man es, dieses Gefühl wieder in die Gegenwart zu holen?

Ich denke die Fans wären zunächst zufrieden, wenn sie sehen, dass die Spieler auf dem Platz alles geben. Wenn zu erkennen ist, dass sie rackern, kämpfen und für das Team und den Verein spielen. Das konnte man nicht bei jedem Spiel deutlich erkennen. Wir haben meist die erste Halbzeit verschlafen, die zweite Halbzeit gut gespielt, aber das reicht nicht. Schön spielen müssen sie im Moment nicht, sie müssen gewinnen und das geht über Kampf. Da spielt für mich aber der Fan auch eine ganz wichtige Rolle. Wenn ich ins eigene Stadion einlaufe und der Fan ist mir gegenüber nicht mehr positiv eingestellt, dann ist das eine ganz schwierige Situation für den Spieler. Die Spieler müssen merken, dass der Fan nicht gleich anfängt zu pfeifen, wenn sie mal einen schlechten Pass spielen. Ich habe das als Spieler am eigenen Leib erlebt, von daher weiß ich wie das ist. Jeder ist jetzt gefordert!

Das Interview führte Tim Siebrecht





# NUTZE JEDEN VORTEIL.

**DER NIKE TIEMPO  
LEGEND IV ELITE  
DER VORTEIL UNGLAUBLICHEN  
BALLGEFÜHLS.**  
NIKEFOOTBALL.COM



**SPONSORING  
SEITE 11**

Ein starkes Team bei den Löwen: Fast 1.000 Volkswagen-Mitarbeiter sahen das Spiel des KSV Hessen Kassel gegen die Stuttgarter Kickers - darunter auch der Betriebsratsvorsitzende Jürgen Stumpf (von links), Sarah Leutebrandt, Svenja Denn, beide Fachkräfte für Lagerlogistik und der Leiter des Karosseriebaus und KSV-Aufsichtsrat Hans-Josef Watermeier.

Foto: A. Gautsche

## VOLKSWAGEN-MITARBEITERAUSFLUG

# MANNSCHAFTS- GEIST IM AUESTADION

Fast 1.000 Volkswagen-Mitarbeiter kamen zum Volkswagen-Tag beim Spiel des KSV Hessen Kassel gegen Stuttgart.

Das war ein toller Tag für die Mitarbeiter unseres Hauptsponsors: Etwa 1.000 Werksangehörige des Volkswagen Werkes Baunatal waren beim Spiel unserer Löwen gegen die Stuttgarter Kickers der Einladung ihres Arbeitgebers gefolgt und kamen zum Volkswagen Tag ins Auestadion. Die Mitarbeiter der Volkswagen AG zeigten Mannschaftsgeist im Stadion und sahen - leider - nur eine 1:2 Niederlage unserer Mannschaft. „Es hat trotzdem Spaß gemacht, hier gewesen zu sein und die Hessen live zu sehen“, freuten sich zum Beispiel Sarah Leutebrandt aus Ful-

dabrück und ihre Freundin Svenja Denn aus Edermünde. Die beiden Fußballbegeisterten arbeiten als Fachkräfte für Lagerlogistik im Vertrieb Original Teile und Service. Auch Hans-Josef Watermeier, Mitglied des KSV-Aufsichtsrates und Leiter des Karosseriebaus im Baunataler Werk und der Betriebsratsvorsitzende Jürgen Stumpf waren begeistert von der Volkswagen Stimmung im Stadion: „Wir haben gezeigt, dass wir ein starker Partner sind und den KSV auch in schweren Zeiten unterstützen.“

C. Steinbach



Foto: H. Soremski



## Sport & Erfolg – das absolute Dreamteam



### Ihr Partner für die Industrie:

Garten & Landschaftsbau	Reinigung & Wartung	Zeitarbeit
Instandsetzung		Gebäudereinigung
Spedition & Logistik	Lagerhaltung	Winterdienst

**IWL**  
GmbH  
**Industriewartung & Logistik**  
Industriewartung & Logistik GmbH  
Salzgitter Straße 22  
34225 Baunatal  
Telefon 0561 / 499 89-0  
www.iwl-baunatal.de

www.joka-stilwelten.de

## Mein Zuhause

**Nordhessens größte Ausstellung für:**

- ✓ Wohnungs- & Innentüren
- ✓ Holzböden: Parkett, Kork, Laminat, Linoleum
- ✓ Terrasse & Garten
- ✓ Wand & Decke
- ✓ Dämmung
- ✓ Fassade
- ✓ u.v.m.

**Öffnungszeiten**  
Mo.-Fr. 08-18 Uhr  
Sa. 09-13 Uhr

Töpfenhofweg 41-44  
KS-Niederzwehren  
Tel: 0561 / 941 77-440

**JORDAN**  
Qualität & Service

**JETZT DABEI SEIN!**

# ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT

Hiermit beantrage ich die Aufnahme als Mitglied im Kasseler Sportverein Hessen e. V.

Name, Vorname:

Straße, Hausnummer:

Postleitzahl, Wohnort:

Geburtsdatum, Beruf:

Telefon, Telefax:

Mitgliedschaft zum (Datum)

Einzel-Mitgliedschaft	Familien-Mitgliedschaft
-----------------------	-------------------------

Bitte ankreuzen; Bei Familienmitgliedschaft Anträge bitte zusammen einreichen

Ort und Datum

eigenhändige Unterschrift, bzw. bei Minderjährigen die des gesetzlichen Vertreters

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen mittels Lastschrift. Hiermit ermächtige(n) ich (wir) Sie, bis auf Widerruf, die von mir (uns) zu entrichtenden Beitragszahlungen entsprechend der KSV Beitragstabelle ganzjährig im Voraus zu Lasten meines (unseres) Kontos laut nachfolgender Angaben einzuziehen.

**MEIN VEREIN**  
SEITE 13

Kontonummer:

Bankleitzahl:

Bankinstitut:

Vorname und Name des Kontoinhabers (in Druckbuchstaben)

eigenhändige Unterschrift, bzw. bei Minderjährigen die des gesetzlichen Vertreters



Arbeiter-Samariter-Bund  
Landesverband Hessen e.V.  
Ortsverband Kassel

**Servicetelefon:**  
0800 / 1 92 12 00

Erzbergerstr. 18  
34117 Kassel  
mail@asb-kassel.de  
www.asb-kassel.de

Konzentrier  
Dich auf die  
Musik!

Radio BOBI!  
Hessen Rock'n Pop



# HNA

# Stark im SPORT

Als jahrelanger Medienpartner wünscht die HNA den Löwen viel Erfolg & schöne Tore in der neuen Saison.

Vorberichte, Hintergrund-Infos und jede Menge News über den KSV Hessen und die Regionalliga. Jeden Montag ausführliche Spielberichte und Kommentare in Ihrer HNA oder immer aktuell unter [www.HNA.de](http://www.HNA.de)

Für alle, die ganz vorn dabei sein wollen:  
Die HNA 2 Wochen kostenlos im Probeabo.  
Einfach anrufen unter  
Telefon **08 00/2 03 45 67**  
oder im Internet unter [www.HNA.de](http://www.HNA.de)



## GUTSCHEIN

für eine **HNA** Werktags-Ausgabe Montag bis Freitag

Gültig bis zum 31. 12. 2011

### Händlerstempel

„Hinweis für den Zeitungshändler.“  
Dieser Gutschein gilt nur im Verbreitungsgebiet der HNA. Bitte geben Sie dafür eine Werktags-Ausgabe der HNA, Montag bis Freitag aus.  
Der Gutschein wird von Ihrem Grossisten im vollen Wert berechnet.“

REGIONALLIGA SÜD 2011/2012

# DAS LÖWENRUDEL

 1 Sven Hoffmeister wird Ihnen präsentiert von: KASSELER BANK	 21 Erik Domaschke wird Ihnen präsentiert von: Städtische Werke Aktiengesellschaft	 Trainer Holger Brück wird Ihnen präsentiert von: Nike	 Konditionstrainer Dominik Suslik wird Ihnen präsentiert von: VW	 Torwarttrainer Pascal Farnmann wird Ihnen präsentiert von: Nike		
 2 Patrick Wolf wird Ihnen präsentiert von: SMA	 4 Dennis Wehrndt wird Ihnen präsentiert von: F & G PERSONALDENK	 5 Jens Grembowietz wird Ihnen präsentiert von: Kronbacher	 17 Bernd Gerdes wird Ihnen präsentiert von: Creditreform	 27 Viktor Riské wird Ihnen präsentiert von: VW	 32 Sebastian Gundelach wird Ihnen präsentiert von: HCC	 40 Tim Knipping wird Ihnen präsentiert von: DKV
 7 René Ochs wird Ihnen präsentiert von: Gerrits Diehl Na Claar!	 8 Enrico Gaede wird Ihnen präsentiert von: LW	 9 Andreas Mayer wird Ihnen präsentiert von: IHK	 14 Jin Woo Kwak wird Ihnen präsentiert von: SMA	 18 Caner Metin wird Ihnen präsentiert von: EINKAUFAKTUELL	 20 Christopher Nguyen wird Ihnen präsentiert von: VW	 31 Dennis Joedecke wird Ihnen präsentiert von: Nike
 33 Moritz Murawski wird Ihnen präsentiert von: Die Stadtreiniger	 11 Nazif Hajdarovic wird Ihnen präsentiert von: SMA	 15 Patrick Herpe wird Ihnen präsentiert von: Kronbacher	 16 Manuel Pflon wird Ihnen präsentiert von: Städtische Werke Aktiengesellschaft	 22 Tobias Damm wird Ihnen präsentiert von: VW		
 Mannschaftsärztin Ulrike Sparka	 Physiotherapeut Karsten Pfeiffer	 Physiotherapeut Markus Endert	 Zeugwart Uwe Heller	 Betreuer Alfred Gäßler		

**KADER DES KSV**  
SEITE 15



  
**TRILLHOF**

 **Containerdienst**       **Abfallwirtschaft**  
 **Schrott und Metalle**       **Altpapier**  
 **Aktenvernichtung**

**WIR ENTSORGEN "FAST" ALLES**

Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG steht Trillhof für nachhaltigen Umgang mit wichtigen Rohstoffen, ganzheitlichen Service und gibt Ihnen Entsorgungssicherheit. Wir erarbeiten individuelle Entsorgungskonzepte!

**Trillhof Handelsges. mbH**  
Entsorgungsfachbetrieb

Holländische Straße 213 34127 Kassel  
Telefon (0561) 98 39 4-0  
Internet www.trillhof.de E-Mail info@trillhof.de

  
 Entsorgungsfachbetrieb  
 gemäß § 52 KrW-/AbfG  
 Umweltgutachter  
 Eisenmetalle, Bleimetalle, Kupfer und  
 Bleimetalle von Altkäse

 **insignio**

**Wir lassen die Löwen gut aussehen!**

Seit der Neugründung unterstützen wir den KSV mit der Konzeption und Umsetzung eines professionellen Erscheinungsbildes. Von Eintrittskarten über Anzeigen, Plakate und den Hessenlöwen bis hin zur Gestaltung der KSV-Straßenbahn - **wir haben es uns ausgedacht!**

Insignio Marken & Werbung  
Ludwig-Erhard-Straße 14, 34131 Kassel  
T 0561 / 316663\_0, F 0561 / 316663\_20, E dialog@insignio.de  
[www.insignio.de](http://www.insignio.de)

Foto: SCP



**UNSERE GÄSTE**  
SEITE 17


**FC BAYERN MÜNCHEN II**

# TALENT IM POP- STERNCHEN-ALTER

Mit neuem Trainer und einem umgekrempelten Kader starteten die Nachwuchs-Bayern nach ihrem Abstieg aus Liga drei in die Regionalliga-Saison. So richtig in Tritt kam die Mannschaft von Andries Jonker noch nicht.

SCHRAUBEN · MUTTERN · NORMTEILE

**Ideen, die halten!**



**BRENZEL** 

**BEFESTIGUNGSTECHNIK**

Werner-Bosch-Str. 6 | 34266 Niestetal-Sandershausen  
Tel.: 05 61 - 57 28 12 & 57 20 11 · Fax.: 05 61 - 5 38 61

  
Anker & Dübel

Philipp Lahm, Bastian Schweinsteiger, Holger Badstuber, Thomas Müller, Mats Hummels, Michael Rensing, Thomas Kraft, Mehmet Ekici, Paolo Guerrero, Zvezdan Misimović, Piotr Trochowski, Owen Hargreaves und und. Die Liste der Profis und Nationalspieler, die früher beim FCB II klickten und derzeit als Profis erfolgreich sind, ist lang. Und wenn die aktuelle Nachwuchsmannschaft aufläuft, kann man schon rätseln, wer später national oder international groß rauskommen wird.

#### Can, van der Meulen, Vastic & Co.

Emre Can vielleicht? Er ist so alt wie Pop-Sternchen Justin Bieber, mit 17 Jahren jüngster Spieler im Kader und hat als Kapitän der deutschen U17-Nationalmannschaft gerade WM-Bronze geholt. Oder der niederländische Abwehrspieler Timothy van der Meulen? Der 21-Jährige absolvierte bisher als einziger Spieler alle zwölf Saisonpartien von der ersten bis zur letzten Minute. Vielleicht das 18-jährige Sturmtalent Toni Vastic? Der Sohn des früheren österreichischen Nationalspielers Ivica Vastic erzielte in der

DATEN	
Gegründet:	27.2.1900
Mitglieder:	168.184
Vereinsfarben:	Rot-Weiß
Internet:	<a href="http://www.fcbayern.de">www.fcbayern.de</a>



laufenden Spielzeit in sechs Einsätzen von Beginn an drei Treffer. Daniel Steimel möglicherweise? Der 19-Jährige, derzeit meist nur Ergänzungsspieler, ist seit seinem achten Lebensjahr im Verein – so lang wie kein anderer seiner Teamkollegen. Oder Torwart Rouven Sattelmair? Der bekam nach dem 3:0 der kleinen Bayern am vergangenen Wochenendende gegen Wormatia Worms nach starker Leistung ein Sonderlob von seinem Trainer Andries Jonker.

#### Von der ersten in die vierte Liga

Der niederländische Coach ist neu beim FCB-Nachwuchs, war aber zuvor Co-Trainer von Louis van Gaal. Zum Trainerstab von Jonker gehören unter anderem Gerd Müller und Walter Junghans. Wie der Chef-Trainer

ist auch der Großteil des aktuellen Regionalliga-Kaders neu: Zehn Spieler verpflichteten die Bayern vor dem Saisonstart – davon fünf Stürmer. Nach vier Jahren in der dritten Liga ist die vierte nun auch wieder neu für den Verein. Als Tabellenachter der Regionalliga hatte sich die Mannschaft 2007/2008 für die neugeschaffene dritte Liga qualifiziert, belegte einen achten sowie fünften Rang und stieg 2011 auf dem vorletzten Platz ab.

#### Erfolg bei Flutlichtpremiere

Direkt hinter dem KSV liegen die FCB-Kicker derzeit auf dem 14. Tabellenplatz. Bei einem Spiel weniger haben sie nur zwei Punkte Rückstand. Die Bilanz der letzten Spiele fällt zu Gunsten der Nachwuchs-Bayern aus, die in der Regionalliga als vierthöchster Spielklasse bisher viermal auf die Löwen trafen. Am ersten Spieltag 2006/2007 unterlagen sie zu Hause mit 0:2. Es folgte ein 1:1 im Auestadion. Im Jahr darauf gewann der FCB II beide Partien: 4:0 in München und 3:2 bei der Flutlichtpremiere am 2. Mai 2008 im Auestadion.

(hof)



beeindruckend.

Visionen realisieren.

Aus Ihren Ideen entwickeln wir individuelle Printlösungen.



Werbedruck GmbH Horst Schreckhase  
Dörnbach 22, 34286 Spangenberg  
Telefon (0 56 63) 94 94  
www.schreckhase.de



## Ihr Verein sucht neue Sponsoren?

Dann ist Bannerschaltung mit Anschlussstor genau das Richtige!

Monatliche Einnahmen sichern.

Die Vermarktungs-Hoheit bleibt beim Verein.

Einfach online anmelden - jederzeit kündbar.

Persönliche Betreuung und Beratung.

Jetzt anmelden unter: [www.anschlussstor.de](http://www.anschlussstor.de)  
Telefon: 089 - 232 49 387  
E-Mail: [service@anschlussstor.de](mailto:service@anschlussstor.de)



**ANSCHLUSSTOR**

## ZUM SPIEL GEGEN DEN FC BAYERN MÜNCHEN II

# NAMEN & ZAHLEN

### KADER KSV HESSEN KASSEL

#### Tor

21	Domaschke, Erik	■
1	Hoffmeister, Sven	■

#### Abwehr

17	Gerdes, Bernd	■
5	Grembowietz, Jens	■
32	Gundelach, Sebastian	■
40	Knipping, Tim	■
27	Riske, Viktor	■
2	Wolf, Patrick	■

#### Mittelfeld

8	Gaede, Enrico (C)	■
31	Joedecke, Dennis	■
14	Kwak, Jin Woo	■
9	Mayer, Andreas	■
18	Metin, Caner	■
33	Murawski, Moritz	■
20	Nguyen, Christopher	■
7	Ochs, René	■
4	Wehrendt, Dennis	■

#### Angriff

22	Damm, Tobias	■
11	Hajdarovic, Nazif	■
15	Herpe, Patrick	■
16	Pffor, Manuel	■

#### Sportliche Leitung

Holger Brück (Trainer)  
Pascal Formann (Torwarttrainer)  
Dominik Suslik (Konditionstrainer)

13. / 30. SPIELTAG 18.10. / 21.4.	HIN / RÜCK
Bayern Alzenau - FSV Frankfurt II	3:4 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - SpVgg Greuther Fürth II	2:1 (-)
FC Memmingen - FC Ingolstadt 04 II	3:2 (-)
Stuttgarter Kickers - SC Pfullendorf	1:0 (-)
Waldhof Mannheim - 1860 München II	1:0 (-)
Karlsruher SC II - TSG Hoffenheim II	0:3 (-)
SC Freiburg II - Eintracht Frankfurt II	2:1 (-)
Bayern München II - Wormatia Worms	3:0 (-)
1. FC Nürnberg II - Hessen Kassel	4:1 (-)

### KADER FC BAYERN MÜNCHEN II

#### Tor

1	Rouven Sattlermaier	■
24	Maximilian Riedmüller	■
25	Daniel Müller	■

#### Abwehr

2	Cüneyt Köz	■
4	Timothy van der Meulen	■
3	Emre Can	■
5	David Vrzogic	■
13	Max Dombrowka	■
14	Antonio Pangallo	■

#### Mittelfeld

6	Sebastian Dreier	■
8	Anduele Pryor	■
10	Bastian Müller	■
12	Nicolas Jüllich	■
15	Dennis Chessa	■
18	Boy Deul	■
16	Rico Strieder	■
20	Niklas Horn	■
22	Daniel Steimel	■
23	Deniz Mujic	■
26	Danny Schwarz	■

#### Angriff

7	Saer Sene	■
9	Manuel Fischer	■
11	Dale Jennings	■
17	Koray Altinay	■
19	Pascal Reinhardt	■
21	Toni Vastic	■

Andries Jonker (Cheftrainer)

14. / 31. SPIELTAG 21.10. / 28.4.	HIN / RÜCK
Eintracht Frankfurt II - Bayern Alzenau	-- (-)
Hessen Kassel - Bayern München II	-- (-)
1860 München II - SG Sonnenhof Großaspach	-- (-)
FC Ingolstadt 04 II - Stuttgarter Kickers	-- (-)
SC Pfullendorf - 1. FC Nürnberg II	-- (-)
Wormatia Worms - Karlsruher SC II	-- (-)
SpVgg Greuther Fürth II - SC Freiburg II	-- (-)
FSV Frankfurt II - FC Memmingen	-- (-)
TSG Hoffenheim II - Waldhof Mannheim	-- (-)

### REGIONALLIGA SÜD 2011/2012

Pl. Verein	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkte.
1. SG Sonnenhof Großaspach	13	9	2	2	28:14	14	29
2. Stuttgarter Kickers	13	8	4	1	24:12	12	28
3. TSG Hoffenheim II	13	8	1	4	39:9	30	25
4. SpVgg Greuther Fürth II	12	8	1	3	24:18	6	25
5. Karlsruher SC II	12	7	2	3	20:12	8	23
6. Eintracht Frankfurt II	13	7	2	4	19:14	5	23
7. Wormatia Worms	13	6	2	5	25:24	-1	20
8. FC Ingolstadt 04 II (N)	13	6	2	5	20:26	-6	20
9. Waldhof Mannheim (N)	12	5	3	4	21:16	5	18
10. FC Memmingen	13	5	3	5	18:18	0	18
11. SC Freiburg II	13	5	1	7	23:23	0	16
12. FSV Frankfurt II	13	5	1	7	24:27	-3	16
13. Hessen Kassel	13	4	2	7	20:25	-5	14
14. Bayern München II (A)	12	3	3	6	15:22	-7	12
15. Bayern Alzenau (N)	13	3	2	8	14:29	-15	11
16. 1860 München II	13	2	5	6	9:25	-16	11
17. 1. FC Nürnberg II	13	2	4	7	21:30	-9	10
18. SC Pfullendorf	13	1	2	10	13:33	-20	5

## STATISTIK SEITE 19

### TORJÄGER REGIONALLIGA SÜD

1. Lappe, Karl-Heinz	FC Ingolstadt 04 II	11
2. Groß, Nicolai	TSG Hoffenheim II	10
3. Schürg, Michael	Wormatia Worms	9
4. Azemi, Ilir	SpVgg Greuther Fürth II	8
Dautaj, Vlaznim	Waldhof Mannheim	8
6. Herdling, Kai	TSG Hoffenheim II	7
7. Mazzola, Nicolo	SG Sonnenhof Großaspach	6
Soriano, Elia	Eintracht Frankfurt II	6

15. / 32. SPIELTAG 29.10. / 5.5.	HIN / RÜCK
FC Memmingen - Stuttgarter Kickers	-- (-)
SG Sonnenhof Großaspach - TSG Hoffenheim II	-- (-)
Waldhof Mannheim - Wormatia Worms	-- (-)
Bayern Alzenau - SpVgg Greuther Fürth II	-- (-)
Karlsruher SC II - Hessen Kassel	-- (-)
SC Freiburg II - 1860 München II	-- (-)
Bayern München II - SC Pfullendorf	-- (-)
1. FC Nürnberg II - FC Ingolstadt 04 II	-- (-)
FSV Frankfurt II - Eintracht Frankfurt II	-- (-)

## KASSELER BANK

Volksbank Raiffeisenbank  
in Kurhessen & Waldeck



Engagiert -

für die Menschen in der Region!





**nicol**  
Wohnbadausstattungen  
...aus Liebe zum Bad!

NICOL-MÖBEL  
Vertriebs-GmbH & Co  
Wohnbadausstattungs-KG  
Ostring 48-50  
34277 Fuldaerbrück  
www.nicol.de

# reitz.pristl Ingenieur-GmbH



DEUTER Sport • Gersthofen



Restaurant DRACHENFELS-PLATEAU • Königswinter



Hallen- und Freibad am AUEDAMM • Kassel

Friedrich-Engels Str. 16 • 34117 Kassel • www.rp-tragwerk.de

# OKEL.de

**AUSBAU HOTLINE 05694 97 900**



**Ausbau . Maler . Putz . Wärmedämmung . Raumakustik**  
Okel GmbH & Co. KG . Wendeweg 5 . 34474 Diemelstadt

**1. / 18. SPIELTAG 5.8. / 20.11. HIN / RÜCK**

1860 München II - Eintracht Frankfurt II	0:1 (-:)
Stuttgarter Kickers - Karlsruher SC II	2:1 (-:)
Wormatia Worms - Bayern Alzenau	3:1 (-:)
FC Memmingen - SpVgg Greuther Fürth II	0:1 (-:)
FC Ingolstadt 04 II - Waldhof Mannheim	0:3 (-:)
Hessen Kassel - SC Freiburg II	2:2 (-:)
SC Pfullendorf - SG Sonnenhof Großaspach	0:2 (-:)
TSG Hoffenheim II - FSV Frankfurt II	1:0 (-:)
1. FC Nürnberg II - Bayern München II	2:2 (-:)

**4. / 23. SPIELTAG 27.8. / 10.12. HIN / RÜCK**

SC Freiburg II - Stuttgarter Kickers	2:5 (-:)
FSV Frankfurt II - SC Pfullendorf	4:3 (-:)
Bayern Alzenau - FC Ingolstadt 04 II	1:4 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - 1. FC Nürnberg II	3:2 (-:)
1860 München II - TSG Hoffenheim II	0:7 (-:)
Waldhof Mannheim - Bayern München II	1:2 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - Wormatia Worms	3:2 (-:)
Eintracht Frankfurt II - Hessen Kassel	1:2 (-:)
Karlsruher SC II - FC Memmingen	2:0 (-:)

**7. / 24. SPIELTAG 10.9. / 17.3. HIN / RÜCK**

FC Ingolstadt 04 II - SpVgg Greuther Fürth II	4:3 (-:)
SC Pfullendorf - 1860 München II	1:1 (-:)
Hessen Kassel - TSG Hoffenheim II	1:3 (-:)
1. FC Nürnberg II - FSV Frankfurt II	1:2 (-:)
FC Memmingen - Wormatia Worms	2:0 (-:)
Stuttgarter Kickers - Eintracht Frankfurt II	3:2 (-:)
Waldhof Mannheim - SG Sonnenhof Großaspach	0:2 (-:)
Karlsruher SC II - SC Freiburg II	2:1 (-:)
Bayern München II - Bayern Alzenau	0:0 (-:)

**9. / 26. SPIELTAG 24.9. / 31.3. HIN / RÜCK**

Waldhof Mannheim - Bayern Alzenau	4:0 (-:)
FC Memmingen - Hessen Kassel	3:1 (-:)
SC Pfullendorf - Wormatia Worms	2:3 (-:)
Stuttgarter Kickers - 1860 München II	2:0 (-:)
FC Ingolstadt 04 II - TSG Hoffenheim II	0:5 (-:)
Karlsruher SC II - FSV Frankfurt II	1:0 (-:)
1. FC Nürnberg II - SpVgg Greuther Fürth II	1:2 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - SC Freiburg II	3:1 (-:)
Bayern München II - Eintracht Frankfurt II	1:2 (-:)

**12. / 29. SPIELTAG 8.10. / 14.4. HIN / RÜCK**

1860 München II - Karlsruher SC II	1:1 (-:)
Eintracht Frankfurt II - SG Sonnenhof Großaspach	2:1 (-:)
Bayern Alzenau - FC Memmingen	0:2 (-:)
Hessen Kassel - Stuttgarter Kickers	1:2 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - Waldhof Mannheim	3:2 (-:)
Wormatia Worms - 1. FC Nürnberg II	2:2 (-:)
TSG Hoffenheim II - Bayern München II	0:1 (-:)
FSV Frankfurt II - SC Freiburg II	2:1 (-:)
SC Pfullendorf - FC Ingolstadt 04 II	0:1 (-:)

**15. / 32. SPIELTAG 29.10. / 5.5. HIN / RÜCK**

FC Memmingen - Stuttgarter Kickers	-: (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - TSG Hoffenheim II	-: (-:)
Waldhof Mannheim - Wormatia Worms	-: (-:)
Bayern Alzenau - SpVgg Greuther Fürth II	-: (-:)
Karlsruher SC II - Hessen Kassel	-: (-:)
SC Freiburg II - 1860 München II	-: (-:)
Bayern München II - SC Pfullendorf	-: (-:)
1. FC Nürnberg II - FC Ingolstadt 04 II	-: (-:)
FSV Frankfurt II - Eintracht Frankfurt II	-: (-:)

**2. / 19. SPIELTAG 13.8. / 26.11. HIN / RÜCK**

Eintracht Frankfurt II - TSG Hoffenheim II	2:1 (-:)
Waldhof Mannheim - Stuttgarter Kickers	0:0 (-:)
Bayern München II - FC Memmingen	0:0 (-:)
Bayern Alzenau - Hessen Kassel	2:1 (-:)
FSV Frankfurt II - Wormatia Worms	1:3 (-:)
SC Freiburg II - SC Pfullendorf	4:0 (-:)
Karlsruher SC II - 1. FC Nürnberg II	5:0 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - 1860 München II	4:0 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - FC Ingolstadt 04 II	4:0 (-:)

**5. / 22. SPIELTAG 3.9. / 3.3. HIN / RÜCK**

1. FC Nürnberg II - SC Freiburg II	2:1 (-:)
SC Pfullendorf - Eintracht Frankfurt II	1:3 (-:)
FC Memmingen - TSG Hoffenheim II	0:2 (-:)
Stuttgarter Kickers - Bayern Alzenau	4:0 (-:)
FC Ingolstadt 04 II - FSV Frankfurt II	3:1 (-:)
Hessen Kassel - SpVgg Greuther Fürth II	4:0 (-:)
Wormatia Worms - 1860 München II	5:0 (-:)
Karlsruher SC II - Waldhof Mannheim	29:10 (-:)
Bayern München II - SG Sonnenhof Großaspach	2:3 (-:)

**8. / 25. SPIELTAG 17.9. / 24.3. HIN / RÜCK**

Eintracht Frankfurt II - 1. FC Nürnberg II	2:1 (-:)
Bayern Alzenau - Karlsruher SC II	1:2 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - FC Memmingen	1:1 (-:)
1860 München II - FC Ingolstadt 04 II	0:0 (-:)
SC Freiburg II - Waldhof Mannheim	3:0 (-:)
Wormatia Worms - Hessen Kassel	3:1 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - Stuttgarter Kickers	3:1 (-:)
FSV Frankfurt II - Bayern München II	5:0 (-:)
TSG Hoffenheim II - SC Pfullendorf	8:0 (-:)

**10. / 27. SPIELTAG 30.9. / 7.4. HIN / RÜCK**

FSV Frankfurt II - Waldhof Mannheim	1:4 (-:)
Bayern Alzenau - SG Sonnenhof Großaspach	2:1 (-:)
Wormatia Worms - FC Ingolstadt 04 II	3:0 (-:)
1860 München II - 1. FC Nürnberg II	3:0 (-:)
Hessen Kassel - SC Pfullendorf	1:0 (-:)
TSG Hoffenheim II - Stuttgarter Kickers	0:1 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - Bayern München II	Abgesagt (-:)
Eintracht Frankfurt II - Karlsruher SC II	0:1 (-:)
SC Freiburg II - FC Memmingen-	1:2 (-:)

**13. / 30. SPIELTAG 18.10. / 21.4. HIN / RÜCK**

Bayern Alzenau - FSV Frankfurt II	3:4 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - SpVgg Greuther Fürth II	2:1 (-:)
FC Memmingen - FC Ingolstadt 04 II	3:2 (-:)
Stuttgarter Kickers - SC Pfullendorf	1:0 (-:)
Waldhof Mannheim - 1860 München II	1:0 (-:)
Karlsruher SC II - TSG Hoffenheim II	0:3 (-:)
SC Freiburg II - Eintracht Frankfurt II	2:1 (-:)
Bayern München II - Wormatia Worms	3:0 (-:)
1. FC Nürnberg II - Hessen Kassel	4:1 (-:)

**16. / 33. SPIELTAG 4.11. / 12.5. HIN / RÜCK**

FC Memmingen - Eintracht Frankfurt II	-: (-:)
SC Pfullendorf - Karlsruher SC II	-: (-:)
1860 München II - Bayern Alzenau	-: (-:)
FC Ingolstadt 04 II - Bayern München II	-: (-:)
Wormatia Worms - SG Sonnenhof Großaspach	-: (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - FSV Frankfurt II	-: (-:)
Stuttgarter Kickers - 1. FC Nürnberg II	-: (-:)
Hessen Kassel - Waldhof Mannheim	-: (-:)
TSG Hoffenheim II - SC Freiburg II	-: (-:)

**3. / 20. SPIELTAG 20.8. / 4.12. HIN / RÜCK**

SC Pfullendorf - Bayern Alzenau	1:1 (-:)
Bayern München II - Karlsruher SC II	2:5 (-:)
FC Memmingen - 1860 München II	1:1 (-:)
FC Ingolstadt 04 II - SC Freiburg II	2:1 (-:)
Hessen Kassel - FSV Frankfurt II	3:1 (-:)
Wormatia Worms - Eintracht Frankfurt II	0:2 (-:)
1. FC Nürnberg II - Waldhof Mannheim	3:3 (-:)
Stuttgarter Kickers - SG Sonnenhof Großaspach	1:1 (-:)
TSG Hoffenheim II - SpVgg Greuther Fürth II	1:2 (-:)

**6. / 23. SPIELTAG 6.9. / 10.3. HIN / RÜCK**

Eintracht Frankfurt II - FC Ingolstadt 04 II	1:1 (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - SC Pfullendorf	2:1 (-:)
FSV Frankfurt II - Stuttgarter Kickers	1:1 (-:)
Bayern Alzenau - 1. FC Nürnberg II	2:1 (-:)
SC Freiburg II - Bayern München II	2:1 (-:)
Waldhof Mannheim - FC Memmingen	3:2 (-:)
TSG Hoffenheim II - Wormatia Worms	6:0 (-:)
1860 München II - Hessen Kassel	1:1 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - Karlsruher SC II	2:0 (-:)

## SPIELPLAN SEITE 21



**11. / 28. SPIELTAG 5.10. / 11.4. HIN / RÜCK**

Karlsruher SC II - SpVgg Greuther Fürth II	0:0 (-:)
Bayern München II - 1860 München II	1:2 (-:)
1. FC Nürnberg II - TSG Hoffenheim II	2:2 (-:)
SC Freiburg II - Bayern Alzenau	2:1 (-:)
FC Memmingen - SC Pfullendorf	2:4 (-:)
Stuttgarter Kickers - Wormatia Worms	1:1 (-:)
FC Ingolstadt 04 II - Hessen Kassel	3:1 (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - FSV Frankfurt II	3:2 (-:)
Waldhof Mannheim - Eintracht Frankfurt II	0:0 (-:)

**14. / 31. SPIELTAG 21.10. / 28.4. HIN / RÜCK**

Eintracht Frankfurt II - Bayern Alzenau	-: (-:)
Hessen Kassel - Bayern München II	-: (-:)
1860 München II - SG Sonnenhof Großaspach	-: (-:)
FC Ingolstadt 04 II - Stuttgarter Kickers	-: (-:)
SC Pfullendorf - 1. FC Nürnberg II	-: (-:)
Wormatia Worms - Karlsruher SC II	-: (-:)
SpVgg Greuther Fürth II - SC Freiburg II	-: (-:)
FSV Frankfurt II - FC Memmingen	-: (-:)
TSG Hoffenheim II - Waldhof Mannheim	-: (-:)

**17. / 34. SPIELTAG 11.11. / 19.5. HIN / RÜCK**

Eintracht Frankfurt II - SpVgg Greuther Fürth II	-: (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - Hessen Kassel	-: (-:)
Bayern Alzenau - TSG Hoffenheim II	-: (-:)
SC Freiburg II - Wormatia Worms	-: (-:)
Waldhof Mannheim - SC Pfullendorf	-: (-:)
Karlsruher SC II - FC Ingolstadt 04 II	-: (-:)
1. FC Nürnberg II - FC Memmingen	-: (-:)
FSV Frankfurt II - 1860 München II	-: (-:)
Bayern München II - Stuttgarter Kickers	-: (-:)



# „Schnelle Züge brauchen gute Gleise“

Als International im Gleisbau tätiges Traditions-Unternehmen legen wir uns mächtig ins Zeug, damit höchster Laufkomfort der Bahnen gewährleistet ist. Es ist uns wichtig, dass moderne Hochgeschwindigkeits- und Güterzüge wie am Schnürchen gezogen werden. Rufen Sie uns an. Wir werden uns Ihren Problemen und Aufgaben stellen.



Martin Rose GmbH & Co. KG

Lilienthalstraße 27  
34123 Kassel

Telefon (05 61) 9 35 99-0  
Telefax (05 61) 9 35 99-35  
eMail: Rose-Gleisbau@t-online.de

## Eisenbahn- und Tiefbau



**Der Aufstieg ist machbar.**



## Erfolg gehört zusammen!

Linnenbrink-Technik-Warburg und den KSV Hessen Kassel verbinden die gleichen Erfolgsfaktoren:

Grundsolide Vorplanung, modernste Arbeitsmethoden, hochmotivierte Teamspieler und das Gespür zur richtigen Zeit am Ball zu sein. Das ist die Grundlage für glückliche Fans beim KSV und zufriedene Kunden für Sondermaschinen der Linnenbrink-Technik-Warburg.



**Linnenbrink-Technik-Warburg**  
Maschinenbau GmbH  
Ruf 05641-7474-0 · Fax 05641-7474-141  
E-Mail wl@litw.de · www.litw.de

## SPONSORING BEIM KSV HESSEN KASSEL

# LÖWENFREUNDE

### Unser Hauptsponsor:



**Volkswagen AG**

Dr. Rudolf-Leiding-Platz 1  
34225 Baunatal  
www.volkswagen.de

### Unser Platin-Sponsor:



**SMA Solar Technology AG**

Sonnenallee 1  
34266 Niestetal  
0561 - 95 22-0  
www.SMA.de

### Unsere Gold-Sponsoren:



**Albert Beck GmbH**

Herr Dirk Lassen  
Glöcknerpfad 50-52, 34134 Kassel  
0561-13810, www.albert-beck.de



**Einkaufaktuell**

Deutsche Post AG  
Charles-de-Gaulle-Straße 20, 53113 Bonn  
0228 - 18 20, www.deutschepost.de



**Krombacher Brauerei**

Bernhard Schadeberg GmbH & Co. KG  
Hagener Strasse 261, 57223 Kreuztal  
02732-880-0, www.krombacher.de



**Martin Rose GmbH & Co KG**

Herr Jens Rose  
Lilienthalstraße 27, 34123 Kassel  
0561-9359931, www.rose-gleisbau.de



**Nike Deutschland GmbH**

Otto-Fleck-Schneise 7  
60528 Frankfurt am Main  
www.nike.com



**Städtische Werke Aktiengesellschaft**

Herr Andreas Helbig  
Königstor 3-13, 34117 Kassel  
0561-7822304, www.stwks.de

### Unsere Premium-Sponsoren:



**Autohaus Hessen-kassel GmbH & Co. Vertriebs KG**

Leipziger Str. 156  
34123 Kassel  
0561-5006-0  
www.hessenkassel.de



**Kasseler Bank**

Rudolf-Schwänder-Straße 1  
34117 Kassel  
Tel. 0561 7893-1430  
www.KasselerBank.de



**Linnenbrink-Technik-Warburg**

Herr Wolfgang Linnenbrink  
Anton-Böhlen-Str. 26  
34414 Warburg  
05641-7474-0  
www.ltw.de



**Hessen Lotto**

Rosenstr. 5-9  
65189 Wiesbaden  
www.lottohessen.de



**Netcom Kassel**

Gesellschaft für Telekommunikation mbH  
Königstor 3-13  
34117 Kassel  
0561 - 920 20 20  
www.netcom-kassel.de



**RADIO BOB!**

Friedrich-Ebert-Str. 2  
34117 Kassel  
www.radiobob.de  
Frequenzen: KS 99,4  
· HG 88,8 · ESW  
103,0 · KB 96,5 · ...



**Die Stadtreiniger**

Herr Gerhard Halm  
Am Lossewerk 15  
34123 Kassel  
0561-5003-0  
www.stadtreiniger.de



**Kasseler Sparkasse**

Wolffschlucht 9  
34117 Kassel  
0561-7124 - 56789  
www.kasseler-sparkasse.de



**Iopri:com**

Herr Carsten Müller  
Krieler Str. 26  
34246 Vellmar  
0561-8205892  
www.iopri.com



**MEDIKUM Kassel**

Dr. Andreas Utech & Lutz-Michael Schäfer  
Kurfürstenstr. 10-12  
34117 Kassel  
0561-766400  
www.medikum-kassel.de



**Okel GmbH & Co. KG**

Herr Guido Wetzels  
Wendeweg 5  
34474 Diemelstadt  
05694-97900  
www.okel.de



**Werbedruck GmbH Horst Schreckhase**

Dörnbach 22  
34286 Spangenberg  
05663 9494  
www.schreckhase.de



## SPONSORING BEIM KSV HESSEN KASSEL

# DIE PARTNER



**Adoms Zeitarbeit**  
Herr Dierk Adoms  
Faldernbaumstraße 9 B  
34123 Kassel  
0561-1094810  
www.adoms.de



**Berghöfer & Morsch GmbH**  
Wahlershäuser Straße 80  
34130 Kassel  
0561-701480  
www.bemoflex.de



**Gemeinschaftspraxis  
Dres Claar & Hilligenberg**  
Herr Dr. Claar  
Leipziger Strasse 164  
34123 Kassel  
www.dr-claar.de



**DKV Deutsche  
Krankenversicherung AG**  
Service-Center Jörg  
Pieschke  
Ochshäuser Dorfstr. 4  
34253 Lohfelden  
0561-9513600  
www.pieschke.com



**Johannes Fehr  
GmbH & Co.KG**  
Herr Andreas Fehr  
Otto-Hahn-Straße 11  
34253 Lohfelden  
0561-511010  
www.fehr.de



**Gebäudereinigung  
Richter**  
Herr Bernd Schmitt  
Werner-Bosch-Str. 3  
34266 Niestetal  
0561-95233-0  
www.gbr-richter.de



**Heinrich Lamparter  
Stahlbau GmbH & Co. KG**  
Postfach: 310427  
34060 Kassel  
0561-95120-0  
www.stahl-und-glas.de



**Herby's Fahrschule**  
Herr Herbert Giesel  
Kurt-Wolters-Straße 27  
34125 Kassel  
0561-871064  
www.herbys-fahrschule.de



**KAS Elektrotechnik GmbH**  
Leipziger Straße 96a  
34123 Kassel  
0561-589899-0  
www.kas-elektrotechnik.de



**Landwehr + Schultz**  
Herr Waldemar Boguslawski  
Mündener Straße 15  
34123 Kassel  
0561-529895-0  
www.l-s-elektro.de



**MLP Finanzdienstleistungen AG**  
Geschäftsstelle Kassel II  
Wilhelmsstraße 2 a  
34117 Kassel  
0561-93765-0  
www.mlp.de



**Rainer Kiel Kanalsanierung GmbH**  
Herr Dipl. Ing. Bernd Schäfer  
Goethestraße 25 – 27  
34119 Kassel  
0 561/521 41-41  
www.kanalsanierung-kiel.de



**alsecco  
GmbH & Co.KG**  
Herr Gerd Himmelmann  
Quenteler Weg 14  
34298 Helsa  
05602-919324  
www.alsecco.com



**Blutspendezentrum Kassel**  
Dr. Matthias Eberhardt  
Hedwigstraße 86  
34117 Kassel  
0561-7004680  
www.blutspende-kassel.de



**Creditreform Kassel**  
Dr. Thomas Schlegel  
Untere Königsstr. 86  
34117 Kassel  
0561-7845630  
www.creditreform-kassel.de



**Düsseldorfer Hof**  
Herr Costa Vick  
Zwehrener Weg 6-8  
34121 Kassel  
0561-22176  
www.duesseldorfer-hof.de



**FAC Events & Verleih GmbH**  
Herr Christian Schaeeling  
Untere Königsstraße 78-82  
34117 Kassel  
0561-709550  
www.events-verleih.de



**Gegenbauer Services GmbH**  
Geschäftsbereich  
Reinigung/Health Care  
Herr Peter Gäbel  
Am Sälzerhof 24  
34123 Kassel  
0561-57 09 8 - 7 63 08  
www.gegenbauer.de



**IG Metall Nordhessen**  
Spohnstraße 6-8  
34117 Kassel  
0561-7000540  
www.igmetall.de



**Neuenhagen-Götte Immobilien**  
Ihr Immobilienpartner in Niestetal  
Gerud Neuenhagen-Götte  
Am Klei 12  
34266 Niestetal  
0561/5296058  
www.neuenhagen-goette-  
immobilien.de



**Köhler  
Herrenbekleidung  
GmbH & Co. KG**  
Herr Andreas Glagow  
Obere Königsstr. 37  
34117 Kassel  
0561-70957-20  
www.koehler24.de



**LoPo Media**  
Herr Linus Borgolte  
Goethestraße 30  
34119 Kassel  
0561-7394433  
www.lopomedie.de



**nicol-Möbel**  
Herr Wilfried Jehler  
Ostring 48-50  
34277 Fuldaabrück  
0561-580990  
www.nicol.de



**Reitz und Pristl**  
Ingenieurgesellschaft mbH  
Herr Dieter Pristl  
Friedrich-Engels-Straße 16  
34117 Kassel  
0561-70774-0  
www.rp-tragwerk.de



**Anschlussstör Vermarktungs GmbH**  
Auenstr. 100  
80469 München  
089-232 49 387  
www.anchlussstör.de



**Brenzel  
Befestigungstechnik**  
Herr Reinhold Brenzel  
Werner-Bosch-Straße 6  
34266 Niestetal  
0561-572812



**Dallwig GmbH**  
Andreas und Bernd Grimm  
Heinrich-Hertz-Straße 5  
0561-959 18 0  
34123 Kassel  
www.dallwig.de



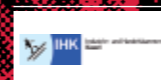
**EDV-Service  
Dickmann GmbH**  
Herr Günter Dickmann  
Leipziger Str. 116  
34123 Kassel  
0561-522070  
www.edv-dickmann.de



**Feinkost-Fleischerei Rohde**  
Herr Dieter Rohde  
Frankfurter Straße 67  
34121 Kassel  
0561-20068-0  
www.feinkost-rohde.de



**Gleisbau Hilbig &  
Ventzke GmbH**  
Herr Michael Thiele  
Warschauer Str. 34-38  
10243 Berlin  
030-7528972  
www.rose-gleisbau-group.com



**IHK Industrie- und  
Handelskammer Kassel**  
Kurfürstenstr. 9  
34117 Kassel  
0561-7891-289  
www.kassel.ihk.de



**Insignio  
Marken + Werbung GmbH**  
Herr Michael Homburg  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
34131 Kassel  
0561-31666-30  
www.insignio.de



**Kurhessen Thermo**  
Herr Michael Dunkel  
Wilhelmshöher Allee 361  
34131 Kassel  
0561-31808-0  
www.thermen.de



**Prof. Dr. Ludewig + Sozien**  
Wirtschaftsprüfer,  
Steuerberater  
Herr Burkhard Muster  
Friedrichstraße 11  
34117 Kassel  
0561-70 00 2-0



**Physikalisches Therapie  
Zentrum (PTZ)**  
Vogelsang 105  
34346 Hann. Münden  
05541-996-335  
www.awogsd.de



**Reisebüro Kreyer GmbH**  
Herr Daniel Schäffer  
Leipziger Straße 73-75  
34123 Kassel  
0561-5077519  
www.kreyer-reisen.de



**agc - aqua geo  
consult GmbH**  
Herr Jens Lüdecke  
Friedrich-Ebert-Straße 48  
34117 Kassel  
0561-316-90256  
www.agc-kassel.de



**Brillengalerie Karsten Wetzell**  
Herr Karsten Wetzell  
Obere Königsstraße 28  
34117 Kassel  
0561-21859  
www.wetzell-optik.de



**DASA Catering GmbH**  
Frau Dagmar Knauf  
Pilgerbachweg 4a  
34225 Baunatal-  
Hertinghausen  
0561-2075480  
www.dasa-catering.de



**Energie Effizienz Netzwerk  
Waldeck-Frankenberg**  
Herr Dirk Bienhaus  
Otto-Stoelker-Straße 21b  
35066 Frankenberg-Eder  
0151-24142064  
www.energie-region.net



**Dr. Freiling + Partner GbR  
Steuerberater, Rudolph, Schüttler  
u. Wicke**  
Herr Klaus Schüttler  
Wilhelmshöher Allee 268  
34131 Kassel  
0561-937880



**Großenhainer Ausbau GmbH**  
Herr Scholz  
Radeburger Straße 40  
01558 Großenhain  
03522-525-215  
www.groessenhaeiner-  
ausbau.de



**Immunolab**  
Frau Brigitte Apel-Jacobsen  
& Dr. Hans-Jürgen Jacobsen  
Otto-Hahn Str. 16  
34123 Kassel  
0561-4917420  
www.immunolab.de



**IWL  
Industriewartung & Logistik GmbH**  
Herr Dirk Bollrath  
Salzgittestrasse 22  
34225 Baunatal  
0561-499890  
www.iwl-baunatal.de



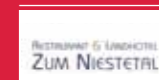
**Kurhessische Getränke GmbH**  
Eugen-Richter-Straße 105  
34184 Kassel  
0561-9409-154  
www.kurhessische.de



**Machbar GmbH**  
Herr Andreas Feischen  
Treppenstraße 3  
34117 Kassel  
0561-7391242  
www.machbar.com



**Physio Fit Kassel**  
Rainer-Dierichs-Platz 2  
34117 Kassel  
0561-937 25 805  
www.physio-fit-kassel.de



**Restaurant & Landhotel  
„Zum Niestetal“**  
Stefan Wambach  
Niestetalstraße 16  
34266 Niestetal  
0561 / 9 52 26 - 0  
www.landhotel-niestetal.de



**Herbert Engelhard**  
Kasseler Straße 47  
34277 Fuldaabrück



**CineStar Kassel  
am Karlsplatz**  
Karlsplatz 8  
34117 Kassel  
05605-929284  
www.partykoch-kaufungen.de



**Der Partykoch**  
Leipziger Straße 473  
34260 Kaufungen  
05605-929284  
www.partykoch-kaufungen.de



**Euro Rastpark S. Fischer**  
Herr Steffen Fischer  
Robert-Bosch-Str. 8  
34302 Guxhagen  
05665-94730  
www.eurorastpark-  
guxhagen.de



**F & G Personaldienst**  
Herr Jochem Gabriel  
Friedrich-Ebert-Straße 21  
34117 Kassel  
0561-788097-0  
www.f-g-personal.de



**Grunewald GmbH**  
Herr Michael Grunewald  
Lindenbergstraße 44  
34123 Kassel  
0561-95183-23  
www.grunewaldkassel.de



**Kanzlei für Steuerberatung Rappert & Kollegen**  
Perrichl, Urtz, Fritze, Brück  
Friedrich-Engels-Str. 5  
34117 Kassel  
0561-72004-50  
www.rappert-kollegen.de



**Jausenstation**  
Herr Matthias Pflüger  
Weißenbachstrasse 1  
37247 Grobalmerode - Wei-  
ßenbach  
05604-6749  
www.jausenstation.de



**Kurhessische Spielbank Kassel/Bad  
Wildungen GmbH & Co. KG**  
Mauerstrasse 11  
D-34117 Kassel  
0561-930 8 50  
0561-930 85 85  
www.spielbank-kassel.de



**M&V Metallbearbeitungs- und  
Vorrichtungsgebäude GmbH**  
Herr Matthias Wenzel  
Industriestr. 16  
05605-5706  
34260 Kaufungen  
www.mv-gmbh.de



**planungsbüro bein & daume GbR**  
Wilhelmshöher Allee 118  
34119 Kassel  
0561-928810  
www.bein-daume.de



**Rose Bau Eisenbahnbau GmbH  
Lauterbach**  
Herr Jürgen Schäfer  
Am Müllersgarten 5  
36341 Lauterbach  
06641-61743  
www.rose-gleisbau-group.com



**Becker &  
Trzemalski GmbH**  
Herr Willi Becker  
Eschweger Str. 1  
34253 Lohfelden  
0561-518051  
www.but24.de



**Coca-Cola Erfrischungsgetränke AG**  
Herr Thomas Bielke  
Industriestraße 6  
31135 Hildesheim  
05121-7050  
www.cceag.de



**Distler-Gastro Gaststättengeräte  
Handels-GmbH**  
Herr Thomas Distler  
Heinrich-Hertz-Str. 9  
34123 Kassel  
05 61 - 5 80 95-0  
www.distler-kassel.de



**Extra Tip**  
Frau Petra Gohmann  
Königsstraße 16  
34117 Kassel  
0561-7070-100  
www.extratip.de



**FINOBA Automotive GmbH**  
Harzweg 13  
34225 Baunatal  
0561-9491073  
www.fino-ba-gmbh.de



**GWG Stadt Kassel**  
Frau Leithäuser  
Neue Fahrt 2  
34117 Kassel  
0561-9883368  
www.hellunddunkel.com



**Hell + Dunkel**  
Herr Jens Laser  
An der Söhrebahn 50  
34117 Kassel  
0561-9883368  
www.hellunddunkel.com



**Kamps**  
Herr Horst Knauf  
Backshop Dirk Wagner  
Obere Königsstrasse 9  
34117 Kassel  
0561-12354  
www.kamps.de



**Restaurant La Galleria**  
Herr Pippo Carciola  
Herr Claudio Carciola  
Wilhelmshöher Allee 262  
34131 Kassel  
Telefon: 0561 - 35306  
info@lagalleria-kassel.de



**Georg Fishel**  
Finanzdienstleistung  
Herr Georg Fishel  
Untere Königsstrasse 44  
34117 Kassel  
0561-76620210



**Radio Pitsch GmbH**  
Herr Volker Pitsch  
Untere Königsstr. 70  
34123 Kassel  
0561-71744  
www.ep-pitsch.de



**RSE Planungsgesellschaft mbH**  
Architekten Ingenieure  
Heinrich-Hertz-Straße 1  
34123 Kassel  
0561-58908-0  
www.rse-kassel.de





# Energie für Wärme und Antrieb

An fünf Standorten ganz in Ihrer Nähe können Sie die Produkte unserer drei Kompetenzbereiche beziehen. Nutzen Sie den Service vor Ort oder rufen Sie uns an.



## Tanklager

Glöcknerpfad 48-52  
34134 Kassel

## Tanklager

Sandershäuser Str. 2  
34130 Kassel

## Tankstelle + Tanklager

Kasseler Str.1  
34379 Calden

## Tankstelle

Hauptstr.11  
34253 Lohfelden

## Tankstelle

Leipziger Str. 9  
34298 Helsa

## Tanklager

Hertzstr. 11  
37235 Hessisch-  
Lichtenau



Shell Markenpartner

## Tankstellen / [www.tankstellen-kassel.de](http://www.tankstellen-kassel.de)

Neben einem umfangreichen Shopangebot bieten Ihnen vier Tankstellen Markentreibstoffe und Schmierstoffe zu fairen Preisen.



## Heizöl / [www.heizoel-kassel.de](http://www.heizoel-kassel.de)

Unsere Flexibilität und die eigene LKW-Flotte gewährleisten zu jeder Tages- und Nachtzeit eine zuverlässige Heizölbeflieferung in der Region.



## Schmierstoffe / [www.schmierstoffdatenbank.de](http://www.schmierstoffdatenbank.de)

Hochwertige Markenschmierstoffe stehen permanent zur Verfügung, auch am Wochenende. Ein kompetentes Serviceteam gibt Ihnen Sicherheit.



Glöcknerpfad 48-52 · 34134 Kassel · Tel. 0561- 40 27 94



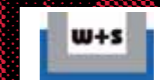
Sanitätshaus Medicus GmbH & Co.KG  
Herr Christian Sittig  
Hannoversche Straße 34  
34266 Niestetal  
0561-788050  
[www.medicus-ks.de](http://www.medicus-ks.de)



Gutverwaltung Mühlenhof  
„Rittergut Mühlenhof“  
34376 Immenhausen  
05673-1204  
[gutmuehlenhof@t-online.de](mailto:gutmuehlenhof@t-online.de)



TRAPP Tier- und  
Gleisbau GmbH, Berlin  
Herr Karl-Heinz Wandel  
Klarwerkstraße 1  
13597 Berlin  
030-35183281  
[www.rose-gleisbau-group.com](http://www.rose-gleisbau-group.com)



W+S Bau  
Herr Volker Siekhold  
Wilhelmshöher Allee 137  
34131 Kassel  
[www.rose-gleisbau-group.com](http://www.rose-gleisbau-group.com)



ZF Friedrichshafen AG  
88038 Friedrichshafen  
+49 7541 77-0  
+49 7541 77-908000  
[postoffice@zf.com](mailto:postoffice@zf.com)



Dachdecker  
Schneider  
Herr Jens Schlechter  
Otto-Hahn-Straße 5  
34123 Kassel  
0561-53266  
[www.schneider-dach.de](http://www.schneider-dach.de)



Silber Druck oHG  
Herr Wolfgang Silber  
Am Waldstrauch 1  
34266 Niestetal  
0561-82 00 70  
[www.silberdruck.de](http://www.silberdruck.de)



Trillhof Handels-  
gesellschaft mbH  
Herr Matthias Hartmann  
Holländische Straße 213  
34127 Kassel  
0561-9839434  
[www.trillhof.de](http://www.trillhof.de)



Walter Fenster  
Dr. Frank Walter  
Gerd Walter  
Theodor-Haubach-Straße 11  
34132 Kassel  
0561-9409921  
[www.walter-fenster.de](http://www.walter-fenster.de)



Ziehe GmbH  
Herr Alexander Weisbach  
Miramstraße 70a  
34123 Kassel  
0561-57091-0  
[www.ziehe-kassel.de](http://www.ziehe-kassel.de)



Seybert & Rahier GmbH +  
Co. Betriebs-KG  
Herr Carsten Rahier  
Sera-Straße 1  
34376 Immenhausen  
05673-9990  
[www.sera-web.de](http://www.sera-web.de)



Sparkassenversicherung  
Kassel  
Herr Frank Beisheim  
Königsche Straße 42-46  
34117 Kassel  
0561-78890



TUV Hessen GmbH  
Herr Uwe Schilling  
Knonstraße 36  
34121 Kassel  
0561-2091 0  
[www.tuev-hessen.de](http://www.tuev-hessen.de)



Weber & Weidmeyer  
Herr Werner Eitel  
Friedrich-Ebert-Str. 159  
34119 Kassel  
0561-707170  
[www.weber-weidmeyer.de](http://www.weber-weidmeyer.de)



SieMatic am  
Friedrichsplatz  
Herr Matthias Brehm  
Frankfurter Strasse 6  
34117 Kassel  
0561-7053479-0  
[www.siematic-am-friedrichsplatz.de](http://www.siematic-am-friedrichsplatz.de)



Sport Brück  
Herr Holger Brück  
Dormannweg 3  
34123 Kassel  
0561-871211



Verlag Dietrich  
GmbH & Co KG  
Frankfurter Straße 188  
34121 Kassel  
0561-203 00  
[www.hna.de](http://www.hna.de)



Wein Müller GmbH  
Herr Karl-Heinz Jennwein  
Friedrich-Ebert-Straße 80  
34119 Kassel  
0561-12916  
[www.wein-mueller.com](http://www.wein-mueller.com)



Sotzek Assekuranz-  
Finanzmakler GmbH  
Herr Stefan Sotzek  
Credestraße 5  
34134 Kassel  
0561-47596817  
[www.safima-net.de](http://www.safima-net.de)



Ströer Deutsche  
Städte Medien GmbH  
Niederlassung Kassel  
Frau Carolin Köhler  
Obere Königsstraße 39  
34117 Kassel  
0561-99 89 7-13  
[www.stroer.de](http://www.stroer.de)



W. & L. Jordan GmbH  
Herr Jörg Ludwig Jordan  
Töpfenhofweg 41-44  
D-34134 Kassel  
0561-94177-0  
[www.joka.de](http://www.joka.de)



Wellness Resort GmbH  
Herr Jürgen Beute  
Königsche Straße 6  
34117 Kassel  
0561-890870  
[www.wellness-resort.biz](http://www.wellness-resort.biz)

UNSER VEREIN  
SEITE 27



## Das medizinische Versorgungszentrum in Kassel



## Bei der medizinische Betreuung spielt der KSV schon in der 1. Liga!

Wir betreuen die Spieler des KSV erstklassig. Warum sollten Sie sich mit weniger zufrieden geben? Im MEDIKUM finden Sie ambulante Medizin verschiedener Fachärzte unter einem Dach.

MEDIKUM steht dabei für moderne Medizintechnik, Vermeidung unnötiger Doppeluntersuchungen und individuelle Betreuung.

Unsere Fachärzte im

MEDIKUM Kassel | Kurfürstenstr. 10-12 | 34117 Kassel  
Fon: 0561/76640-0 | Fax: 0561/76640-151

- Augenheilkunde
- Orthopädie
- Allgemeinmedizin
- Gynäkologie
- Dermatologie
- Kinderheilkunde
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
- Psychotherapie
- Druckkammer-/Sauerstoffzentrum

MEDIKUM Baunatal | Stettiner Str. 17A | 34225 Baunatal  
Fon: 0561/76640-4500 | Fax: 0561/76640-4501

- Dermatologie
- Innere Medizin
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

freuen sich mit dem gesamten MEDIKUM-Team auf Ihren Besuch!

[www.medikum-kassel.de](http://www.medikum-kassel.de)



## TRADITIONELLE DELIKATESSEN SEIT DREI GENERATIONEN

In Nordhessen ist unsere Jausenstation heute wohl das bekannteste und begehrteste Restaurant-Café mit zwei angegliederten Feinkostgeschäften.

Entstanden ist die Jausenstation 1989 aus der Idee von Roswitha Pflüger und Marion Weiland, die in unserer eigenen Landwirtschaft entstandenen Produkte direkt zuvermarkten. Dazu kam Weißenbachs idyllische Lage am Fuße des Hohen Meißner im nordhessischen Bergland.

Ein Grund für unseren Erfolg ist, dass schon seit 20 Jahren die eigene Betriebsphilosophie der traditionellen Herstellungsmethode unserer Delikatessen zu unserem Konzept gehörte, durch bemerkenswerten, großen familiären Einsatz beschäftigt heute unser Drei-Generationsbetrieb über 20 Mitarbeiter.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.jausenstation.de](http://www.jausenstation.de)

### GESCHÄFTE:

Jausenstation Weißenbach  
Weißenbachstraße 1  
37247 Großalmerode - Weißenbach  
Tel 05604-6749

Jausenstation Feinkost  
Leipzigerstrasse 60 (neben der Kasseler Sparkasse)  
34298 Helsa  
Tel 05605 - 92 70 95

Jausenstation Feinkost im Atrium  
Wilhelmshöher Allee 262  
34131 Kassel - Bad Wilhelmshöhe  
Tel 0561 - 57 43 57 70

## DREI FRAGEN AN MATTHIAS PFLÜGER

Was macht ihr Geschäft aus?

Unsere Glaubwürdigkeit ist unser höchstes Gebot. Die Jausenstation entpuppte sich als Marktlücke, die geschlossen wurde. Wir stehen für bodenständige, ehrliche' Küche, althergebrachte Rezepte, naturbelassene Zutaten größtenteils aus eigener Erzeugung und der Region sowie eine traditionelle Herstellungsmethode



Können Sie den Löwen auch in schweren Zeiten helfen?

KSV liegt uns am Herzen. Aus diesem Grund unterstützen wir auch die Jugendabteilung des Vereins. Für den Verein und für uns sind sie die Zukunft. Außerdem verlosen wir bei jedem Heimspiel einen Präsentkorb mit einigen Spezialitäten unseres Hauses. Der Erlös kommt der Jugend zugute.

Wo kann man Sie am Besten finden?

Wir haben drei Anlaufstellen für unsere Kunden. Da wäre zum einen die Jausenstation in Großalmerode-Weissenbach und unser Feinkostladen in Helsa. Unser neuestes Geschäft ist im Atrium in Wilhelmshöhe.

Wir freuen uns auf ihren Besuch und drücken den Löwen weiterhin die Daumen.

**NEUE SPONSOREN FÜR DAS LÖWENRUDEL**  
**SEITE 29**



# KASSEL

## STADT DER KLIMASCHÜTZER

Mehr Infos unter [www.sw-kassel.de](http://www.sw-kassel.de)

100%  
NATUR  
STROM

Seit 2007  
automatisch  
für alle ohne  
Aufpreis!

100%  
NATUR  
GAS CO<sub>2</sub>  
NEUTRAL

Seit 2010  
automatisch  
für alle ohne  
Aufpreis!

### U 23 – HÖHENFLÜGE

Die zweite Mannschaft des KSV Hessen Kassel eilt augenblicklich von Sieg zu Sieg. Der Erfolg gründet sich dabei auf bedingungslosen Einsatz, spielerische Qualität, und den immer vorhandenen Willen auch bereits verloren geglaubte Begegnungen bis zum Abpfiff drehen zu wollen und zu können.

„Willst Du viele Tore sehen, musst Du zu der Zweiten gehen!“. Frei nach diesem Motto erzielten die Junglöwen in den vergangenen vier Spielen 20:7 Tore.

Im Nachholspiel gegen Schwalmstadt machten es die Nordhessen unnötig spannend. Komfortabel in Führung liegend ließen sie den Gegner in der zweiten Halbzeit noch einmal herankommen, um dann am Ende doch mit 6:4 zu siegen.

Gegen den TSV Korbach gab es ein nie gefährdetes 4:0 und der SV Steinbach wurde gar mit einer 8:0 Packung wieder nach Hause geschickt. Auch im bis dato letzten Spiel, beim TSV Dörnberg, bewiesen die Junglöwen Nervenstärke und Siegeswillen. In aufgeheizter Atmosphäre drehten sie einen 0:2 Rückstand in einen 3:2 Sieg. Weil sich der ehemalige Tabellenführer TSV Lehnerz am gleichen Spieltag eine 0:5 Schlappe beim SSV Sand erlaubte, liegen die Löwen jetzt auf dem zweiten Tabellenplatz. An der Tabellenspitze

ist augenblicklich der ebenfalls sehr stark spielende Hünfelder SV mit einem Punkt Vorsprung.

G-Platzsprecher und Organisator Klaus Bachmann ist sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen des Teams. Allerdings würde er sich im Schnitt ein paar Zuschauer mehr bei den Heimspielen wünschen. Die könnten dann neben vielen Toren und gutem Fußball allerlei Leckereien des Caterings und die familiäre Geselligkeit des Löwenkäfigs genießen.

*Eckart Lukarsch*



Auf geht's zum nächsten Sieg – U 23

Foto: E. Lukarsch

### Der KSV Hessen Kassel trauert um Claus Rappert



Am 28.09.2011 verstarb im Alter von 71 Jahren unser ehemaliges Aufsichtsratsmitglied, langjähriger Sponsor und Freund Claus Rappert. Wir werden ihn nicht vergessen.



### U 13 OBEN AUF

Die 99er sind Tabellenführer der D-Junioren-Gruppenliga und stehen im Kreispokal bereits im Viertelfinale

Zu Beginn der Spielzeit 2011/12 übernehmen zwei neue Gesichter die Traineraufgabe bei der U 13, Norbert Ernst und sein Co Peter Knipping, die zuvor bei der Spvgg. Olympia 1914 Kassel gearbeitet hatten. Nach intensiver Vorbereitung auf das vom DFB verordnete D-9-Spielsystem auf verkleinertem Großfeld kommt die D1 des KSV gut in die Saison. Acht Matches sind bislang absolviert – mit 24 Punkten und einem Torverhältnis von 40:5 zielt man die Tabellenspitze in der für D-Junioren höchsten Spielklasse in Hessen.

Der aus 21 Kickern bestehende Kader zeichnet sich durch eine hohe Leistungsdichte aus, der es dem Trainerteam nicht immer leicht macht, die für Serienspiele erforderliche Begrenzung auf 14 Jungs vorzunehmen. Insgesamt 7 Spieler sind im erweiterten Kreis der Regionalauswahl, zwei nehmen Ende des Monats an einem Sichtungslager auf Verbandsebene teil.

Hauptaugenmerk wird das engagierte Trainerteam in den nächsten Einheiten auf das taktische Verhalten sowie das Einstudieren von Automatismen legen.

In der bald beginnenden Hallensaison wird die U 13 an einigen gut besetzten Turnieren teilnehmen und so Gelegenheit finden, sich mit hochkarätigen Gegnern zu messen.

Perspektivisch soll aus dem aktuellen Kader das Gerüst für die nächste U 14 gebildet werden, die dann als jüngerer Jahrgang auf Punktejagd gehen wird.

*Norbert Ernst*



Einkaufaktuell wünscht  
gute **Unterhaltung.**

Im TV-Heft steht –  
was sonst noch geht!\*

**JETZT NEU!**  
Angebote, Rabatte und Veranstaltungen auf  
[www.einkaufaktuell.de](http://www.einkaufaktuell.de)



Gratis Einkaufstipps und TV-Programm in einem.

 **EINKAUFAKTUELL**

\* Die Zustellung ist abhängig von den gebuchten Prospektverteilgebieten.  
Werbeverweigerer ausgenommen. Bei Belegung mit nur einer Beilage  
behalten wir uns die Beigabe des TV-Heftes vor.



Weitblick kennzeichnet den erfolgreichen Unternehmer. Die richtigen Adressen für erfolgreiches Neugeschäft und eine sichere Bonitätsbewertung Ihrer Kunden zählen unbedingt dazu. Ebenso ein professionelles Forderungsmanagement. Das alles bekommen Sie von Creditreform aus einer Hand. Für klare Perspektiven. Sprechen Sie mit uns.

**Creditreform Kassel Dr. Schlegel KG**

Tel. 0561 - 7845641, Fax 0561 - 7845672  
vertrieb@kassel.creditreform.de  
www.creditreform-kassel.de



**George Fishel**  
Wertpapierberater

**Unser TIPP:**  
**Profianlagen für Jedermann**  
Festverzinsliche Anlage ab 5.000 €. ab 90 Tage und ab 6,0 % p.a.  
(je nach Laufzeit von 6,0 % - 8,0 % p.a.)

Untere Königsstraße 44  
34117 Kassel  
Repräsentanz & Geschäftspartner der  
INFINUS AG Finanzdienstleistungsinstitut

Tel.: +49 (0) 561 76 69 02 70  
Fax: +49 (0) 561 76 69 02 71  
Mobil: +49 (0) 177 7 85 22 62  
E-Mail: [george.fishel@googlemail.com](mailto:george.fishel@googlemail.com)

**DKV**

**DKV Deutsche Krankenversicherung AG**  
**Service-Center Jörg Pieschke**  
Ochshäuser Dorfstr. 4, 34253 Lohfelden  
**Telefon 05 61/9 51 36 00**  
Telefax 9 51 36 02  
[info@pieschke-versicherung.de](mailto:info@pieschke-versicherung.de)

Kranken-, Lebens-, Unfall-, Sachversicherungen,  
Rechtsschutz, Bausparen u. Investmentfonds

1964517/0



**LÖWINNEN**  
**SEITE 33**

Die Frauenmannschaft des KSV beim Training.

Foto: E. Lukarsch

## FRAUEN- UND MÄDCHENFUSSBALL

# ERFOLG ÜBER GUTE AUSBIL- DUNGSARBEIT

Nach den beiden wichtigen Siegen gegen Marburg und die SG Bornheim steht die Frauenmannschaft des KSV im gesicherten Mittelfeld der Hessenliga. Augenblicklich pausiert das Team und greift am 22.10. 2011, dem achten Spieltag, mit einem Auswärtsspiel beim VfR Limburg wieder in das Hessenligageschehen ein.

Etwas besser noch als bei der ersten Frauenmannschaft läuft es derzeit bei dem Löwinnennachwuchs. Die B-Juniorinnen liegen mit sechs gewonnenen und drei verlorenen Spielen auf dem dritten Platz der Hessenliga. Genauso wichtig wie der sportliche Erfolg des Teams ist jedoch die Tatsache, dass dank guter Ausbildungsarbeit immer wieder Spielerinnen der B-Mädchen den Sprung in die erste Frauenmannschaft schaffen. Ricarda Griesß zum Beispiel, spielte bis vor kurzem noch B, und ist bereits jetzt

eine echte Stütze für die Erste der Frauen. Auch debütierten kürzlich mit Katharina Heger und Vanessa Fischer zwei weitere B-Mädchen erfolgreich in einem Testspiel der Frauen.

Aber auch für den B-Mädchen Nachwuchs ist in der Frauenabteilung des KSV gut gesorgt. Die von Frauen-Kapitänin Janina Thür trainierten C-Mädchen wissen noch gar nicht was eine Punktspielniederlage ist. Mit maximaler Punktausbeute und 46:6

Toren thronen die kleinen Löwinnen unangefochten an der Tabellenspitze.

Noch viel Arbeit liegt vor D-Juniorinnen-Trainerin Birgit Austermühl. Die jüngsten Löwinnen liegen derzeit auf dem letzten Tabellenplatz in ihrer Liga. Immerhin konnte ein Kreispokalspiel gegen Söhrewald gewonnen werden, was sicherlich für zusätzliche Motivation sorgen wird.

Eckart Lukarsch



## IMPRESSUM

### Herausgeber:

KSV Hessen Kassel e. V.  
Frankfurter Straße 131  
34121 Kassel  
Ruf: 05 61 . 254 74  
Fax: 05 61 . 28 61 08 71  
info@ksv-hessen.de



### Redaktion:

Michael Homburg (Vi.S.d.P.),  
Werner Haßpflug, Lars Hofmann,  
Eckart Lukarsch, Torsten Pfennig,  
Tim Siebrecht, Oliver Zehe

### Marketingabteilung/Anzeigen:

Joe Gibbs

### Gestaltung:

Insignio Marken & Werbung  
Michael Homburg  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
34131 Kassel  
0561 . 31666-342  
michael.homburg@insignio.de  
www.insignio.de

### Druck:

Werbedruck Schreckhase  
www.schreckhase.de

### Titel:

Fotografiert von Harry Soremski

### Sonstiges:

Die Meinung von Autoren muss nicht mit der Meinung von Verein und Herausgeber übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte wird keine Haftung übernommen.

Nachdruck von Texten, Bildern und vom Hessenlöwe gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Vereins. Sämtliche Rechte bleiben beim Verein.

Alle Angaben ohne Gewähr. Bei Verlosungen u. ä. Aktionen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Alle Veranstaltungsangaben und Ergebnisse ohne Gewähr.

**Viel Spaß beim Fußballspiel!**

## MIRCO PONTIUS

# ZUM KSV HESSEN-FAN ERZOGEN

Ein 10-jähriger Junge muss zum KSV Hessen gehen, dieser Meinung war damals zumindest Mircos Vater Gerd. Durch die regelmäßigen Besuche der KSV-Spiele im Auestadion wurde Mirco Pontius regelrecht zum KSV Hessen-Fan „erzogen“.



Bereits seit 13 Jahren ist Mirco Pontius – mit seiner Frau Alex und den gemeinsamen Söhnen Leon und Jan – Mitglied im KSV Hessen Kassel. Viele Jahre davon engagiert er sich dabei als ehrenamtlicher Mitarbeiter im Bereich der 2. Herren-Fußballmannschaft (U 23). Die meiste Zeit des Wochenendes verbringt Pontius und Familie auf den Fußballplätzen des KSV Hessen. Er meist am Grill beim Brat-

wurst brutzeln, seine Frau Alex im Verkaufswagen, um Kaffee und Kuchen unter die Leute zu bringen. Mit den Einnahmen werden die „Betriebskosten“ der U 23 aufge bessert.

Auch Sohn Leon (12) spielt beim KSV in der U 13 Jugendmannschaft Fußball und Jan (9) bezieht bei den KSV-Heimspielen seinen Stammsitz in der „Nordkurve“ des Stadions. Als 1. Vorsitzender vom Fan-Club-Dachverband „Nordkurve“ ist Mirco Pontius bei der Organisation von Fan-Fahrten zu den Auswärtsspielen unserer 1. Mannschaft beteiligt. Bei wichtigen Entscheidungen, z. B. über Stadionverbote für KSV-Fan-Mitglieder, wirkt er ebenfalls maßgeblich mit.

Besondere Beachtung und Anerkennung verdient jedoch sein Engagement im Planungsausschuss unseres neu gebauten Funktionshauses. Mircos Arbeit als Fliesenleger ist dort nicht zu übersehen. Der zeitliche Aufwand für sein vielfältiges Ehrenamt liegt – ohne die Fliesenarbeiten in den letzten Monaten – im Schnitt zwischen 5 und 10 Wochenstunden.

Dabei legt er zwischen Zierenberg und Kassel rund 200 km mit dem eigenen PKW oder Kleintransporter zurück. Für seine weitere ehrenamtliche Vereinsarbeit wünscht er sich eine offene sowie ehrliche Zusammenarbeit und dass sich jeder auf seinem Platz – ob ehrenamtlich, als Angestellter oder Mitglied in einem Vereinsgremium – im Rahmen seiner Zuständigkeit und Kompetenz bewegt: Zum Wohle des KSV Hessen Kassel e. V.!

*Werner Haßpflug*

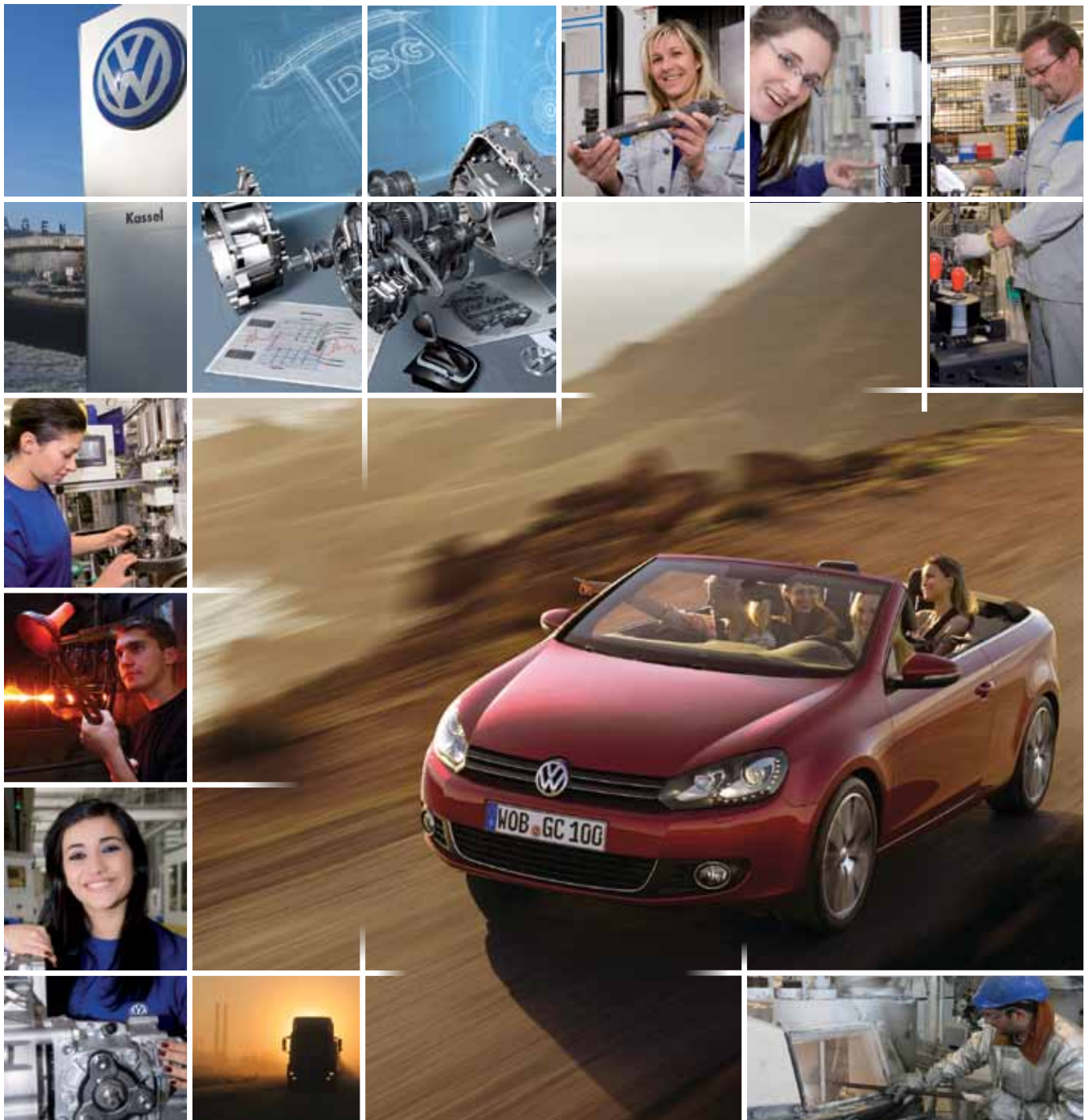
# ECHTER GESCHMACK ZERO ZUCKER

# SO, WIE ES SEIN SOLL



Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Coke Zero, die dynamische Welle und die Konturf Flasche sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company. Coca-Cola und Coca-Cola Zero sind koffeinhaltig.





## Volkswagen Kassel: Wir stärken die Region.

Das Volkswagen Werk Kassel in Baunatal bietet über 15.000 Menschen einen Arbeitsplatz. Rund 70.000 Menschen in der Region erhalten als Zulieferer, Dienstleister und auch als Angehörige unserer Mitarbeiter eine Perspektive für ihre Zukunft. Damit ist das Werk der größte Arbeitgeber in der Region.



**Das Auto.**

Das Werk in Kassel produziert jährlich über 3,5 Millionen Getriebe, darunter die DSG-Getriebe von Volkswagen und das S-Tronic-Getriebe von Audi. Weiterhin werden hier Abgasanlagen gefertigt, Aggregate aufbereitet, Strukturteile und Getriebegehäuse in Europas größter Leichtmetallgießerei gegossen und der weltweite Versand von Original-Teilen gesteuert.